لضياء اللامع بذكر مولد النَّبِي الشَّافِع

THE SHIMMERING LIGHT

IN MENTIONING THE BIRTH OF THE INTERCEDING PROPHET

نَظمُ الحبيب العلاَّمة عُمر بن محمَّد بْن سَالِم بن حفِيظ ابْن الشيخ أبي بَكْر بن سَالِم

Compiled by the great scholar Al-Ḥabīb 'Umar bin Muḥammad bin Sālim bin Ḥafīz Ibn l-Shaykh Abī Bakr bin Sālim

> نَفَعَ الله بِهِ في الدَّارَيْن آمِين May Allāh benefit through him in the two worlds Āmīn

برسْمِ اللهِ الرَّحْمَىٰ الرَّحِيمِ

حَبِيبِكَ الشَّافعِ الْمُشفَّعْ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُصَدَّد

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Your Beloved, The Intercessor, The one whose intercession is accepted

أعلَى الوَرَى رُت بَ ـ قَ وأَرْفَعْ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُصَدَّد

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad The highest and most exalted of mankind in station

أَسْمُ _____ البَرَايَا جَاهاً وَأَوْسَعْ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُرَّ مَلًا عَلَى مُحُرِّ مَالًا

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad The greatest and most sublime of creation in rank

وَاسْلُكْ بِنَا رَبِّ خَيرَ مَهْ يَعِ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُـــَمَّـد

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Take us My Lord, down the (widest and) best of roads

وَعَافِنَا وَاشْفِ كُلَّ مُوجَعْ

يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُصَدَّد

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Give us well being, and cure every ailing person

وَأَصْلِحِ القَلبَ وَاعْفُ وَانْفَ ضَعْ

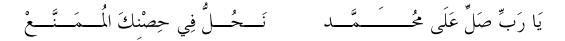
يَا رَبِّ صَلِّ عَلَى مُحُصَدَّ مَد

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad

Rectify the heart, overlook my faults and benefit me



My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Restrain, divert and deter every aggressor



My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Allow us to dwell in your impenetrable fortress

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad My Lord, be pleased with us with your Most Exalted of Pleasure

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad And grant for us, in paradise a place of gathering

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad Grant us all the company of the best of Your creation

My Lord, Send Your Mercy upon Muhammad My Lord, Send Your Mercy and Peace upon him

اللهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيهِ وَعَلَى آلِهِ اعوذو بالله من الشيطان الرجيم برسْمِ اللهِ الرَّحْمَى الرَّحِيمِ

OH ALL H, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

I seek refuge in AII h from the Accursed Satan In the Name of All h, The Most Merciful and Compassionate

> إِنَّا فَتَحْنَا لَأَكَ فَتُحًا مُّدِبِنًا لَّيَ عُفِرَ لَأَكُ ٱللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن نَثْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُّ شَتَقَفِيطً

"Verily We have granted thee a manifest Victory: That Allah may forgive thee thy faults of the past and those to follow; fulfil His favour tothee; and guide thee on the Straight Way; And that Allah may help thee with powerful help."

> لَقَدُ جَاءَكُمْ
> رَسُولٌ مِنِّ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَذِدُّمْ
> حَرِيصٌ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِذِينَ رَءُوفٌ رَّجِيْمٌ
> فَإِن تَوَلَّ وَا فَقُلُ حَسْبِيَ ٱللَّهُ لِا إِلَا هُوَ اللَّهُ اللَّهُ إِلَا هُوَ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِمُ اللْمُولِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُولِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُولُولُولُولُولُولُولُمُ اللْمُلْمُ عَلَيْهِ تَوَكَّتُ عَلَيْهِ وَعَلَيْمَ عَلَيْهِ وَهُوَ رَبُّ ٱلْعَرْشِ ٱلْعَظِيمِ

"Indeed, There has come to you a Messenger from amongst yourselves, grievous to whom is your suffering, concerned for you, to the believers gentle and compassionate. Now if they turn away, say; 'Allāh is sufficient for me. There is no god but He. In Him I have put my trust, and He is the Lord of the Formidable Throne."

> إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَـٰ لِيكِنَّهُ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلذَّبِيِّ بِـٰٓ أَ بُّهُ ۚ اَ ٱلْآَذِينَ عَامَدُو ْا صَلُّ وْ ا عَلَيْهِ وَسَلِّمُو ْ ا تَسْلَمُا

"Indeed, Allāh and His angels bless the prophet, oh you who believe! Bless him and salute him with a worthy salutation."

اللهُمَّ صَلِّ وسَلِّمْ وباركْ عَليهِ وعلى آلِهِ

OH ALLĀH, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

بعَبْدِهِ الْمُخْتَارِ مَن دَعَانَا

الحَمدُ لِلّهِ الَّذِي هَدَانَا

Praise be to the One who guided us Through His chosen slave, who summoned us

لَبَّيكَ يَا مَن دَلَّنَا وَحَدَانَا

إِلَيهِ بِالإِذنِ وَقَدْ نَادَانَا

To Him (All[h) with authority, indeed he invited us At your service (Oh Prophet), Oh, you who guided and urged us forward

بكَ يَا مُشَفَّعُ خَصَّنَا وَحَبَانَا

صَلَّى عَلَيكَ اللهُ بَارِئُكَ الَّذِي

All h your Creator has sent His Mercy upon you Indeed, We have been distinguished and favored through you Oh, possessor of Intercession

أُسْمَى فَهُمْ سُفْنُ النَّجَاةِ حِمَانَا

مَعَ آلِكَ الأطْهَارِ مَعْدِنِ سِرِّكَ الـ

(And Mercy) Upon your pure family, they are the treasure trove of your highest secret For they are the ships of salvation, (they are) our sanctuary

نِكَ أَصْبَحُوا لِوَلائِهِ عُنْوَانَا

وَعَلَى صَحَابَتِكَ الكِرَامِ حُمَاةِ دِيـ

(And Mercy) Upon your noble companions, the defenders of your religion They are models of loyalty to him (Muhammad)

حَادِي الْمَوَدَّةِ هَـيَّجَ الأَشْجَانَا

وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِصِدْقٍ مَا حَدا

(And Mercy Upon) Those who follow them with truthfulness, so long as The camel singer urges forward the caravan of love (with songs of affection) igniting the fire of yearning

By All_h, never is the Beloved mentioned in the presence of the lover Except that he becomes passionately overwhelmed with joy.

Where are the lovers who find ease In sacrificing their souls and every precious thing (for their beloved)?

Never do they hear a mention of Ta-Ha, The Chosen One Except that by it, the corrosion (on their hearts) vanishes and they become revived

The souls have become excited, yearning for the meeting (with Muhammad)

Longing and asking their Lord for His pleasure

This is the state of the Lovers
So listen closely to the life history of the one whose intercession is accepted

And lend an ear to the description of Ta-Ha the Elected one Make your heart present and it will be filled with ecstasy

يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا عَلَى حَبِيبِكَ مَن إلَيكَ دَعَانَا

Our Lord! Send Your Mercy and Peace perpetually

Upon Your Beloved, The one who invited us to You

اللهُمَّ صَلِّ وسَلِّمْ وباركْ عَليهِ وعلى آلِهِ

OH ALLĀH, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

All has announced to us (in the Qur'an) saying "Indeed a Light has come to you..." So glory be to the One who informed us

He is the One who Bestowed upon us the Gift: His slave Ta-Ha, the light As mentioned in the Reminder (the Qur'an) Oh! How magnificent was His Gift!

He is the Mercy of our Master, Reflect upon His words "Rejoice..." So come and go in utter happiness because of him (Muhammad)!

(Rejoice) While taking hold of the reliable grip and clinging to the Rope of AII□h, our Originator

And experience the lights of the one, who when asked When were you a prophet? Replied, when Adam was

Between earth and water! So awaken From your heedlessness concerning this and become enlightened!

And traverse to the secrets of

My Lord preserved and continued to transfer me through the loins of the best!

Never did two lineages branch out except that I was in the better half until the time arrived for my emergence

For I am the Best of the Best, I have come into existence through Marriages (no adultery in my lineage) My Lord has guarded it for me

All has purified, guarded, and chosen him Never has a human being been created of his like

To love, mention, give victory to, And respect him, the Lord of the Mighty Throne has ordered us

Our Lord! Send Your Mercy and Peace perpetually

Upon Your Beloved, The one who invited us to You

اللهُمَّ صَلِّ وسَلِّمْ وبارِكْ عَليهِ وعلى آلِهِ

OH ALLĀH, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

Indeed The Divine has spread mention of his attributes in the revealed books

He has clearly announced them to us

He took the covenant from the prophets (saying)
I have given you Wisdom and goodness under condition that

If My Messenger (Muhammad) comes to you, then you must Believe, give victory to, and become helpers of him

They announced to their people as good news the coming of the Chosen one Oh how great is that station and rank!

Although he was sent the last, he will be given precedence (on the Day of Judgment) (All the Prophets) Will walk under the banner of the one who called us!

Oh Ummah of Islam! The first Intercessor

And the First one whose intercession is accepted is mine! I will not hold back

Until it will be said to me, Rise (from prostration), ask and you will be given Say and you will be heard, for the star of your Glory has become manifest

And the banner of the Praise of All Most High will be in my hand And the first to enter Paradise will be me!

And I am the Most honorable of creation to AII has woven (into your essence Oh, Muhammad) Compassion from Him

And your Lord will give you until you are Pleased, Exalted is the Giver! Our intellects will become incapable of comprehending the vastness of His bounty upon you

By All_h, mention the attributes of Muhammad time and time again So that it may remove the corrosion from the hearts

يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا عَلَى حَبِيبِكَ مَن إلَيكَ دَعَانَا

Our Lord! Send Your Mercy and Peace perpetually

Upon Your Beloved, The one who invited us to You

اللهُمَّ صَلِّ وسَلِّمْ وباركْ عَليهِ وعلى آلِهِ

OH ALLĀH, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

When the time drew near for the emergence of Ahmed And permission had been granted by the One who willed him into being

The Truthful mother, the daughter of Wahb became pregnant with him The one who's station has been elevated by the Divine

(She bore him) By the chosen one, Abdullah the son of Abdul-Muttalib who saw the evident proof

For the light of Ta-Ha (who was in his loins) was visible on his face It was then transferred into the protected son (Abdullah) for everyone to see

He (Abdul-Muttalib) is the son of Hashim the Generous Who is the son of Abdu-Manaf, who was the son of Qusayy

His (Qusayy's) father was labeled "The wise" His affair had been elevated, Indeed the lineage has been strengthened by them

فِي سِلْسلاتِ أُصُولِهِ عَدنَانَا

وَاحْفَظْ أُصُولَ الْمُصْطَفَى حَتَى تَرَى

And memorize the lineage of the Chosen one Until you reach in his lineage Adnan

ماعِيلَ كَانَ لِلأب مِعْوَانَا

فَهُنَاكَ قِفْ وَاعْلَمْ بِرَفْعِهِ إِلَى اسْ

At that point stop, and realize
The lineage is traced back to Ismael who was a helper to his father

لَمْ تَشْكُ شَيئاً يَأْخُذُ النِّسُوانَا

وَحِينَمَا حَمَلَتْ بهِ آمِنَةٌ

And when Aminah was pregnant with him She did not complain about anything that befalls (pregnant) women

أَقْصَى الأَذَى وَالْهَمَّ وَالأَحْزَانَا

وَبِهَا أَحَاطَ اللُّطْفُ مِن رَبِّ السَّمَا

For Gentleness from the Lord of the heavens encompassed her And Barred from her all harm, worry, and sadness

أَنَّ الْمُهَيْمِنَ شَرَّفَ الأَكُوانَا

وَرَأْتْ كُمَا قَدْ جَاءَ مَا عَلِمَتْ بهِ

She saw (in a vision), as was narrated to us That the Guardian (A[[]]h) was going to Honor the Creation

وَدَنَا المَخَاضُ فَأْتْرِعَتْ رِضَوَانَا ا

بِالطُّهْرِ مَن فِي بَطْنِهَا فَاسْتَبْشَرَتْ

Through the pure one who was in her womb, so she Rejoiced! And the time for labor drew near, so she was filled with pleasure!

تِ فَوَقْتُ مِيلاًدِ الْمُشَفَّعِ حَانَا

وَتَجَلَّتِ الْأَنْوَارُ مِن كُلِّ الْحِهَا

And the lights emanated from all directions For the birth of the one given intercession had arrived

¹ سُبحَانَ اللهِ وَالحَمدُ للهِ وَلاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَاللهُ أَكْبَر (أربع مرات) ؛ وتمام الرابعة : (وَلاَ حَولَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِاللهِ العَلِيِّ العَظِيم فِي كُلِّ لَحظَةٍ أَبَدَا عَدَدَ حَلقِهِ وَرِضَا نَفسِهِ وَزِنَةَ عَرشِه وَمِدَادَ كَلِمَاتِه .

وَقُبَيْلَ فَحْرٍ أَبْرَزَتْ شَمْسَ الْهُدَى

And before dawn, the Sun of Guidance emanated The Beloved became manifest, honored and protected

المَقَام

PLACE OF STANDING

صَلَّى اللهُ عَلَيهِ وَسَلَّمْ

صَلَّى الله على مُحَمَّد الله

Allah's blessings be upon Muhammad, Allah's blessings be upon him and peace!

يَا رَسُول سَلام عَلَيْكَ

يًا نَبي سَلام عَلَيْكَ

Oh Messenger, Peace be upon you! Oh Prophet, Peace be upon you!

صَلُواتُ الله عَلَيْك

يًا حَبِيبِ سَلامٍ عَلَيْكَ

Oh Messenger, Peace be upon you! Oh Prophet, Peace be upon you!

صَاحِبَ القَدْرِ الْمُرَفَعْ

أَبِ رَزَ اللهُ الْمُشَفَّعْ

Allāh has manifested the Intercessor The Possessor of the Elevated Station

عَمَّ كُلَّ الكَوْنِ أَجْمَعْ

فمَلا النُّورُ النَّواحِي

And his light filled the horizons It encompassed the entire Universe

وَبِنَا الشِّرْكِ تَصَدَّعْ

نُكِّسَتْ أَصْنَامُ شِرْكٍ

The icons of Idolatry have been torn down

And the edifice of Idolatry has crumbled

وَحِمَى الكُفْرِ تَزَعْزَعْ

وَدَنَا وَقْتُ الْهِدايَةُ

And the Time of Guidance has drawn near And the Fortress of Disbelief has violently shaken

بِكَ يَا ذَا القَدْرِ الاَرْفَعْ

مَرْحَبًا أَهْلاً وَسَهُلًا

Greetings and a Welcoming
To you, Oh possessor of the Ennobled rank

مَنْ بهِ الآفَاتُ تُكْفَعْ

يًا إِمَامَ أَهْلِ الرِّسالَةُ

Oh master of the people of Revelation The one whom evil is repelled by

أُنتَ فِي الْحَشْرِ مَلاذٌ

You are a refuge on the day of gathering For all of creation (men and jinn) shall flee to you

وَيُسنَادُونَ تَرَى مَا

And call out to you saying "Look at what has overcome us from atrocious terror"

مَرْحَباً جَدَّ الْحُسَين " مَرْحَباً"

مَرْحَباً يَا نُورَ عَيْنِي "مَرْحَباً"

Welcome! Oh, light of my eyes, Welcome! Welcome! Oh grandfather of Hussein, Welcome!

وتُلنَادَى اشْفَعْ تُشَفّعْ

And for it (the intercession) you will Prostrate And will be addressed, "Intercede, for your intercession is accepted"

فَعَلَيْكَ اللهُ صَلَّى

For Allāh has sent Mercy upon you So long as light shines and disseminates

وَإِلَهُ العَرْشِ يَــسْــمَــعْ

وَبِكَ الرَّحْمَنُ نَصْأَلْ

And by you, we ask the Most Merciful And the Lord of the Throne hears us

ببَرْكَةِ الهَادِي المُشَفَّعْ "يَاالله"

رَبِّ فَاغْفِر لِي ذُنُوبِي "يَالله"

My Lord! Forgive my sins. Oh Allāh! By the Blessing of the Interceding Guide. Oh Allāh!

شَمْلَنَا بِالْمُصْطَفَى اجْمَع

يَا عَظِيمَ الْمَنِّ يَا رَبْ

Oh Possessor of great bounties, Oh Lord! Gather us all with the Chosen one

وَاعْطِنَا بِهُ كُلٌّ مَطْمَعْ

وَبِهِ فَانْـظُـرْ إِلَينَا

And by him, Glance upon us And by him grant us all that we desire

وَادْفَع الآفَاتِ وَارْفَعْ

وَاكْفِنَا كُلَّ البَلايَا

And avert from us all calamities And divert and raise all afflictions

صَلَّى الله عَلَيهِ وَسَلَّم

صَلَّى الله عَلَى مُحَمَّد

Allah's blessings be upon Muhammad, Allah's blessings be upon him and peace!

بحَياً هَطَّالْ يَهْمَعْ

وَاسْقِنَا يَا رَبِّ اغِتْنَا

And give us to drink Oh Lord! And come to our rescue With a life giving rain which pours down

وَاحْتِمِ العُمْرَ بِحُسْني وَمَرْجَعُ

And culminate my life with excellence And beautify the return (to You) and end affair

وَصَلاةُ اللهِ تَــغْشَـــى مَن لَهُ الحُسْنُ تَــجَــمَّعْ

And may the Mercy of Allāh enshroud The one who embodied all of beauty

أَحْمَدَ الطُّهُ مَ وَآلِهِ وَالصَّحَابَةُ مَا السَّنا شَعْ

Ahmed, the Pure and (upon) his family And the Companions, so long as light shines

اللهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَباركْ عَليهِ وَعلى آلِهِ

OH ALLĀH, SEND YOUR MERCY, PEACE AND BLESSINGS UPON HIM AND UPON HIS FAMILY

الدُّعــاءُ

The Supplication

وَلَقَد أَشَرْتُ لِنَعْتِ مَن أَوْصَافُهُ تُحْيِي القُلُوبَ تُهَيِّجُ الأَشْجَانَا

Indeed I have signaled towards the attributes of the one Whose characteristics give life to the heart and ignite the fire of yearning

وَاللَّهُ قَدْ أَثْنَى عَلَيْهِ فَمَا يُسَا وي القَولُ مِنَّا أَو يَكُونُ ثَنَانَا ؟

And All h Himself has praised him So what is our praise worth when compared (to All h's praise of Muhammad)?

لَكِنَّ حُـبًّ فِي السَّرَائِرِ قَدْ دَعَا لِمَدِيحِ صَفْوَةِ رَبِّنَا وَحَدَانَا

However, it is a Love established deep in the heart Which motivated and called for the Praising of the purest of our Lord's (creation)

وَإِذِ امْتَزَجْنَا بِالْمَـوَدَّةِ هَهُنَا نَرْفَعُ أَيْدِي فَقْـرِنَـا وَرَجَانَا

Now that we have become fused with the love (of Muhammad)
We lift our hands of poverty and hope

لِلوَاحِدِ الْأَحَدِ الْعَلِيِّ إِلَهِ نَا مُتُوسِّلِينَ بِمَنْ إِلَيهِ دَعَانَا

To our Lord, The One, The Unique, The Most High Interceding by the one who called us to Him

مُخْــتَارِهِ وَحَبيبِــهِ وَصَــفِــيّــهِ وَصَــفِــيّــهِ الإلهُ حَبَانَا

His chosen one, His beloved, His purest The beauty of existence, by him the Divine has favored us

Our Lord! Our Lord! Our Lord! By the chosen one, accept us and answer our supplications

You are sufficient for us! You are sufficient for us, For You are our refuge
In this world and in the Hear after

Rectify our states and forgive our sins, My Lord! And don't hold us accountable if we err

Take us down the path of Ta-Ha the Chosen one And make firm our footsteps in treading behind the Beloved

Through Your grace, show us the emergence of Ahmed with all of his splendor As the Eye of Your satisfaction watches over us

Strengthen our bond with him (Muhammad) in every state And (strengthen) the bond of those who love and support us

And those who do goodness, and those who answered our call And those who have rights over us and those who asked us to pray for them

And those who are present (in the gathering) and those who assist in establishing gatherings Here we are between Your hands (Oh, All h), For truly, You see us

Indeed we have Invoked You, So by Your Grace, Answer our requests Oh You who Hear our Prayers

And use us in giving victory to the Sunnah of Ta-Ha throughout the earth

And restrain every aggressor to us

And Glance upon us, and give us to drink from the cup of felicity
And quickly cure all of our sick

And take care of our affairs,

And beautify our last moments at the time of death, and rectify our end affair

يَارَبِّ وَاجْمَعْنَا وَأَحْبَاباً لَنَا

Oh Lord! And gather us and the beloved ones In your abode of Firdous (the highest place in Paradise) For we have hope in You

بالْمُصْطَفَى صَلِّ عَلَيْهِ وَآلِهِ

(To gather us) With the Chosen One. And Send Your Mercy upon him and upon his family so long as the eastern winds sway branches

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

Glorified be thy Lord, the Lord of Majesty, from that which they attribute (unto Him)

وَسَلَائُمْ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ

And peace be unto the messengers.

وَٱلْحَمْدُ لِلَّهَ ِ رَبِّ ٱلْعَلاَمِينَ

And praise be to God, Lord of the Worlds.